

GARZA SMART**CONÉCTATE A TU HOGAR**

REF. 401281 - PLAFON CCT+DIM SMART WIFI



Bienvenido al futuro del Internet de las Cosas (IoT). Con la adquisición de este producto "inteligente" de la gama Garza Smart abres un mundo de posibilidades a la hora de controlar múltiples aspectos del funcionamiento de tu hogar desde una única aplicación o por medio de instrucciones de voz cuando, cómo y desde donde quieras.

- Podrás manejar diferentes dispositivos simultáneamente creando múltiples escenarios.
- Podrás ajustar el brillo y color de la iluminación para ver películas, ambientar fiestas, o hacer que se activen al llegar a casa.
- Podrás apagar todos los aparatos conectados que deseas cuando salgas de casa con una sola indicación.
- ¡Tienes infinitas posibilidades de configuración, todo dependerá de tus necesidades e imaginación!

Descarga e instalación de la App Garza Smart

Descarga la App Garza Smart desde Google Play o Apple Store e instálala en tu teléfono o Tablet (Necesario mínimo Android 4.1 o iOS 8.0 o superior). Una vez instalada, deberás crear una cuenta de usuario (1). Para ello deberás seleccionar tu zona geográfica, y como usuario podrás utilizar tu número de teléfono o una cuenta de correo electrónico. Recibirás una clave numérica mediante SMS (si te registraste con móvil) o por correo electrónico (si te registraste con un e-mail), la cual deberás introducir en la aplicación para continuar. A continuación, introduce una contraseña de acceso para tu usuario, que deberá tener entre 6 y 20 caracteres.

Configuración de la App y sincronización de dispositivos

Una vez accedas a la pantalla de inicio de la App Garza Smart, deberás crear una "Familia de dispositivos", y habilitar las ubicaciones donde éstos vayan a estar instalados (2,3).

Asegúrate de que el teléfono o tablet donde tienes instalada la aplicación están conectados a tu red WiFi y que el lugar donde estás tiene buena cobertura. **NOTA: Funciona únicamente con WiFi de 2,4GHz, asegúrate que tu teléfono o tablet no está conectado a la red de 5GHz de tu router. Si no consigues emparejar el equipo con la red 2,4GHz, desactiva la red 5GHz para realizar el emparejamiento y vuelve a activarla después. En caso de dificultades para realizar este proceso, contacta con tu operador telefónico.** Para sincronizar el dispositivo con tu familia, deberás conectarlo a la red eléctrica y entrar en el modo de emparejamiento presionando el interruptor, encendiéndolo y apagándolo el dispositivo 5 veces. El Plafón comenzará a parpadear rápidamente, y se activa el modo de emparejamiento.

Ahora, selecciona en la aplicación el tipo de dispositivo (4) que quieres agregar pulsando en el ícono "+" en la esquina superior derecha. Aparecerá una pantalla de confirmación de búsqueda y debes pulsar el botón "la luz de confirmación en el flash" (5). La nueva pantalla te pedirá que introduzcas la contraseña de tu WiFi y aceptes pulsando el botón (6). En este momento la aplicación buscará tu nuevo dispositivo y lo agregará a tu familia al finalizar la configuración (7). Si tras realizar la búsqueda no se vincula el dispositivo con la aplicación, repite nuevamente los pasos anteriores. Si tras varios intentos no has conseguido el emparejamiento, contacta con tu operadora de internet para verificar que la configuración de tu Router es la correcta para poder vincular un dispositivo a 2,4GHz.

(VER NOTA EN EL APARTADO ANTERIOR).

Una vez agregado tu dispositivo a la familia, podrás acceder a él en una pantalla de control, desde la que podrás asignarle un nombre, manejar las diferentes funciones (encendidos, apagados, temporizaciones, etc.) y crear diferentes escenarios, a través de la App desde cualquier lugar del mundo (8).

Para compartir el dispositivo con el resto de miembros de la familia que tengan instalada la App Garza Smart, debes acceder a la opción "Gestión de familia" (9), pulsar sobre la familia que quieras compartir, y pulsar sobre la opción "compartir equipo". Una vez seleccionados los dispositivos que quieras compartir, debes aceptar y automáticamente le aparecerán en la App a los miembros de la familia con quienes los compartas.

Compatible con Google Assistant

Cómo vincular tus dispositivos Garza Smart con Google Assistant

1. Descarga e instala Google Home. En el menú desplegable de la izquierda, selecciona la opción "control de la casa". Selecciona la opción "Agregar dispositivos" y confirma la App "Garza Smart" o "Tuya Smart".
2. Confirma tu región, introduce tu cuenta y contraseña de Garza Smart en la nueva ventana y pulsa "Vincular ahora". En este paso se te pedirá que asigne los dispositivos a las diferentes estancias, y una vez que finalices aparecerán todos los dispositivos en la interfaz "Control de la casa".
3. A partir de este momento, podrás controlar tus dispositivos mediante comandos de voz.

GARZA SMART**CONÉCTATE A TU HOGAR**

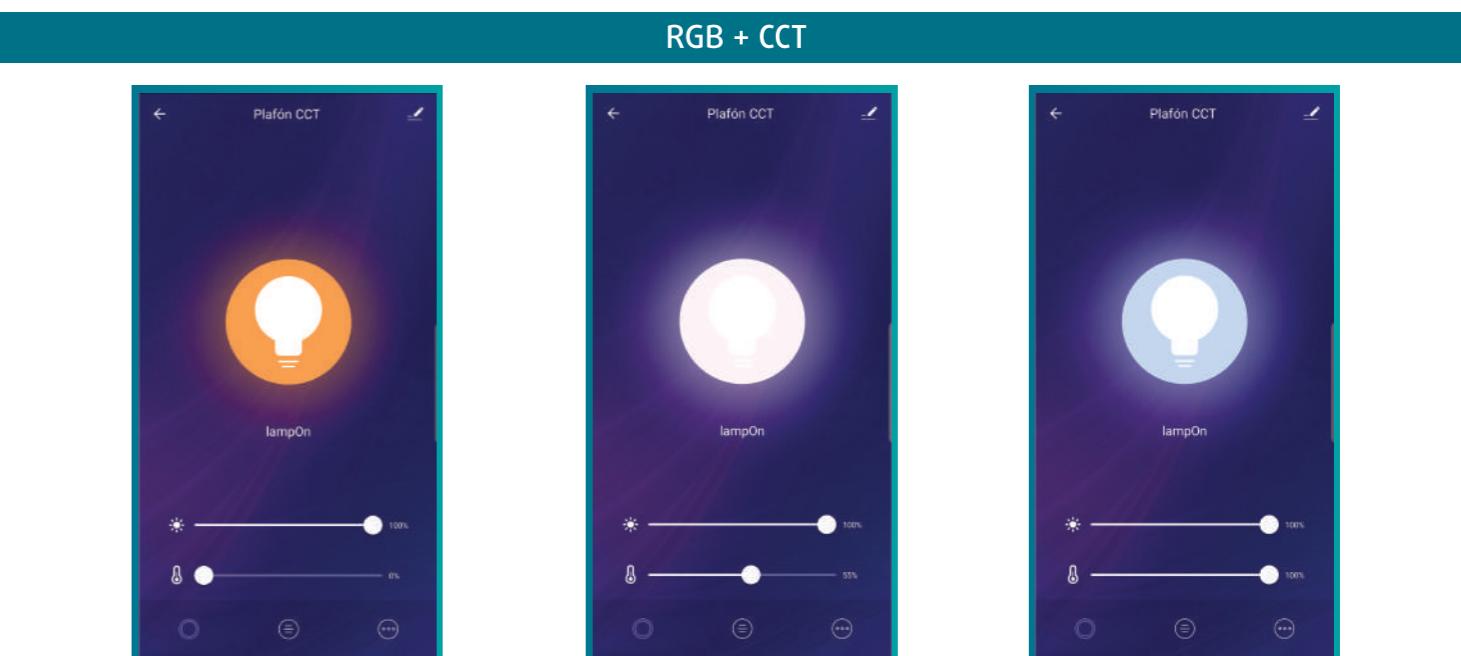
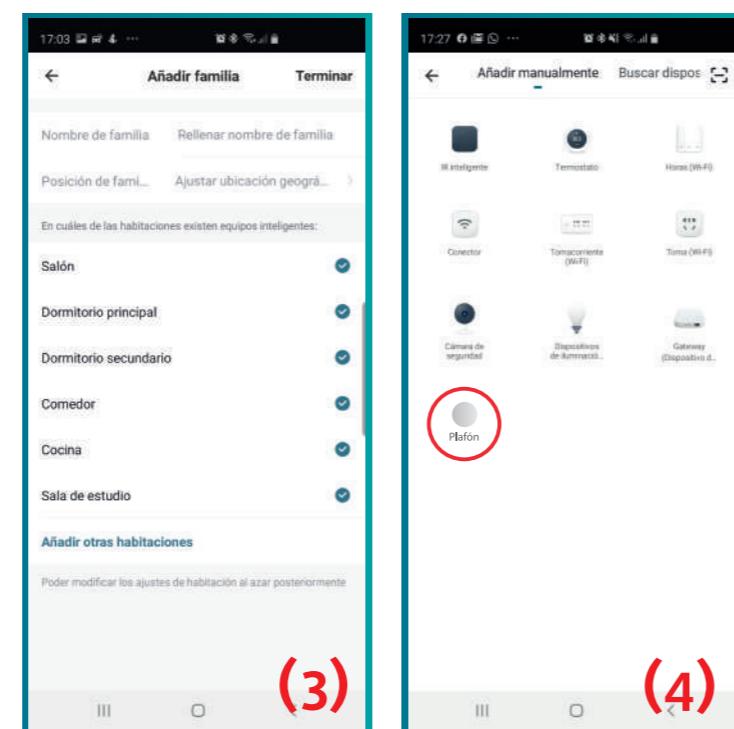
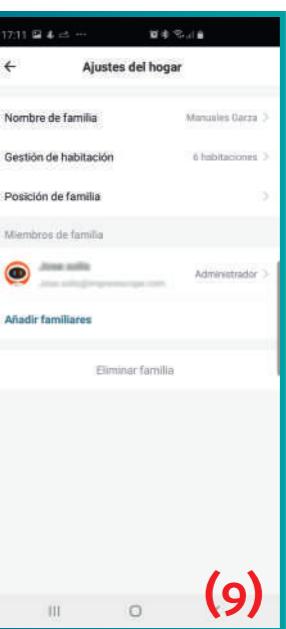
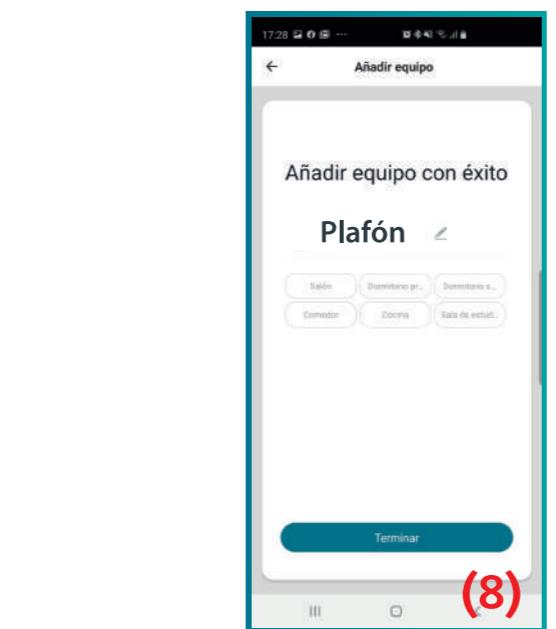
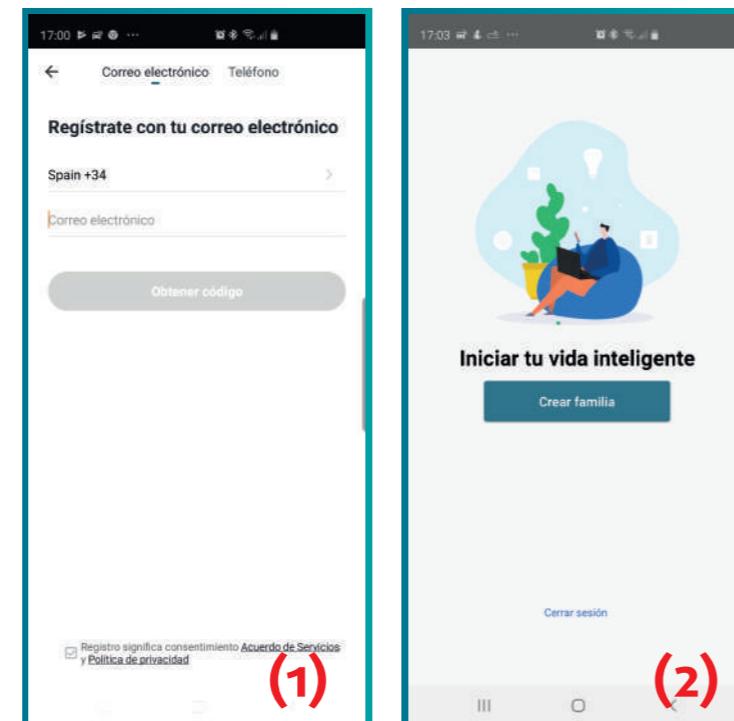
REF. 401281 - PLAFON CCT+DIM SMART WIFI



Compatible con Amazon Alexa

Cómo vincular tus dispositivos Garza Smart con Amazon Alexa

1. Descarga e instala Alexa. En el menú "Home" selecciona la opción "Skill". Busca "Garza Smart" o "Tuya Smart" en la barra de búsqueda y activala.
2. Confirma tu región, introduce tu cuenta y contraseña de Garza Smart (no la de Alexa) en la nueva ventana y pulsa "Vincular ahora". Pulsar "Autorizar" en la nueva ventana que se despliega.
3. Pulsa "Descubrir dispositivos". El sistema tardará unos instantes en emparejarse con cada uno de ellos. En este momento, tus dispositivos Garza Smart estarán vinculados con Alexa.
4. A continuación, podrás acceder a tus dispositivos en la página Smart Home de Alexa. Pulsando en la opción "Grupos", podrás asignar diferentes grupos con el nombre deseado.



GARZA SMART

CONÉCTATE A TU HOGAR

REF. 401281 - PLAFON CCT+DIM SMART WIFI



Welcome to the future of the Internet of Things (IoT). With the acquisition of this "smart" product of the Garza Smart range, you open a world of possibilities when controlling multiple aspects of the operation of your home from a single application or through voice instructions when, how and where you want.

- You can manage different devices simultaneously, creating multiple scenarios:
- You can adjust the brightness and color of the lighting to watch movies, set parties, or make them activate when you get home.
- You can turn off all the connected devices you want when you leave the house with just one indication.
- You have infinite possibilities of configuration, everything will depend on your needs and imagination!

Download and installation of Garza Smart App

Download Garza Smart App from Google Play or Apple Store and install it on your phone or tablet (Minimum required Android 4.0 or iOS 8.0 or higher). Once installed, you must create a user account. For this you must select your geographical area, and as a user you can use your phone number or an email account (1). You will receive a numeric key by SMS (if you registered with mobile) or by email (if you registered with an e-mail), which you must enter in the application to continue. Next, enter an access password for your user, which should have between 6 and 20 characters.

App configuration and device synchronization

Once you access the home screen of Garza Smart App, you must create a "Device Family", and enable the locations where they will be installed (2,3).

Make sure that the phone or tablet where you have installed the application are connected to your WiFi network and that the place where you are has good coverage. **NOTE: Works only with 2.4GHz WiFi, make sure your phone or tablet is not connected to the 5GHz network of your router. If you can not pair the equipment with the 2.4GHz network, disable the 5GHz network to perform the pairing, and then activate it again. In case of difficulties to carry out this process, contact your telephone operator.** To synchronize the device with your family, you must connect it to the electrical network and enter the pairing mode by pressing the power switch turning it on and off 5 times. The Ceiling lamp will begin to flash rapidly, and the pairing mode is activated.

Now, select in the application the type of device (4) you want to add by clicking on the "+" icon in the upper right corner. A search confirmation screen will appear and you must press the button (5). The new screen will ask you to enter your WiFi password and accept by pressing the button (6). At this time the application will search for your new device and add it to your family at the end of the configuration (7). If after the search the device was not linked to the application, repeat the steps above. If after several attempts you have not achieved the pairing, contact your internet operator to verify that the configuration of your router is correct to be able to link a device at 2.4GHz. **(SEE NOTE IN THE PREVIOUS SECTION).**

Once you have added your device to the family, you can access it in a control screen, from which you can assign a name, manage the different functions (on, off, timings, etc.) and create different scenarios, through the App from anywhere in the world (8). To share the device with the rest of the family members who have Garza Smart App installed, you must access the option "Family Management" (9), click on the family you want to share, and click on the "share equipment" option. Once you have selected the devices you want to share, you must accept and automatically appear in the App to the family members with whom you share them.

Compatible with Google Assistant

How to link your Garza Smart devices with Google Assistant

1. Download and install Google Home. In the drop-down menu on the left, select the "home control" option. Select the "Add devices" option and confirm the "Garza Smart" or "Tuya Smart" App.
 2. Confirm your region, enter your Garza Smart account and password in the new window and click "Link now!".
 3. In this step you will be asked to assign the devices to the different rooms, and once you finish you will see all the devices in the "Home control" interface.
- From this moment, you will be able to control your devices through voice commands.

Compatible with Amazon Alexa

How to link your Garza Smart devices with Amazon Alexa

1. Download and install Alexa. In the "Home" menu select the "Skill" option. Search "Garza Smart" or "Tuya Smart" in the search bar and activate it.
2. Confirm your region, enter your Garza Smart account and password (not Alexa's) in the new window and click "Link now!". Click on "Authorize" in the new window that will be displayed.
3. Click on "Discover devices". It will take a few moments for the system to pair with each of them. At this time, your Garza Smart devices will be linked with Alexa.
4. Then you can access your devices on the Alexa Smart Home page. By clicking on the "Groups" option, you can assign different groups with the desired name.

For more information about the device, creation of ambients and problem solving, go to our website WWW.GARZASMARTHOME.COM



Bem-vindo ao futuro da Internet das Coisas (IoT). Com a aquisição desse produto "inteligente" da linha Garza Smart, você abre um mundo de possibilidades ao controlar vários aspectos da operação de sua casa a partir de um único aplicativo ou por meio de instruções de voz quando, como e onde você deseja.

- Você pode gerenciar diferentes dispositivos simultaneamente, criando vários cenários:
- Você pode ajustar o brilho e a cor da iluminação para assistir a filmes, marcar festas ou ativá-los quando chegar em casa.
- Você pode desligar todos os dispositivos conectados que quiser quando sair de casa com apenas uma indicação.
- Você tem infinitas possibilidades de configuração, tudo vai depender das suas necessidades e imaginação!

Download and instalação do Garza Smart App

Faça o download do Garza Smart App do Google Play ou da Apple Store e instale-o no seu telefone ou tablet (mínimo exigido para Android 4.0 ou iOS 8.0 ou superior). Uma vez instalado, você deve criar uma conta de usuário (1). Para isso, você deve selecionar sua área geográfica e, como usuário, pode usar seu número de telefone ou uma conta de e-mail. Você receberá uma chave numérica por SMS (se você se registrou com celular) ou por e-mail (se você se registrou com um e-mail), que você deve entrar no aplicativo para continuar. Em seguida, insira uma senha de acesso para seu usuário, que deve ter entre 6 e 20 caracteres.

Configuração de aplicativos e sincronização de dispositivos

Depois de acessar a tela inicial do Garza Smart App, você deve criar uma "Família de dispositivos" e activar os locais onde eles serão instalados (2,3). Certifique-se de que o telefone ou tablet em que você instalou o aplicativo esteja conectado à sua rede WiFi e que o local em que você está tenha uma boa cobertura. **NOTA: Funciona apenas com 2,4 GHz WiFi, verifique se o seu telefone ou tablet não está conectado à rede de 5 GHz do seu roteador. Se você não conseguir sincronizar o equipamento com a rede de 2,4 GHz, desative a rede de 5GHz para realizar o emparelhamento e, em seguida, ative-o novamente. Em caso de dificuldades para realizar este processo, entre em contato com sua operadora de telefonia.** Para sincronizar o dispositivo com sua família, você deve conectar à rede elétrica e entrar no modo de emparelhamento pressionando o botão liga / desliga, ligando e desligando o dispositivo 5 vezes. A luz do teto começará a piscar rapidamente e o modo de emparelhamento será ativado.

Agora, selecione no aplicativo o tipo de dispositivo (4) que você deseja adicionar clicando no ícone "+" no canto superior direito. Uma tela de confirmação de busca aparecerá e você deve pressionar o botão (5). A nova tela pedirá que você insira sua senha do WiFi e aceite pressionando o botão (6). Neste momento, a aplicação irá procurar o seu novo dispositivo e adicioná-lo à sua família no final da configuração (7). Se, após a pesquisa, o dispositivo não estiver vinculado ao aplicativo, repita as etapas acima. Se, após várias tentativas, você não tiver conseguido o emparelhamento, entre em contacto com a operadora da Internet para verificar se a configuração do roteador está correta para puder vincular um dispositivo a 2,4 GHz. **(VEJA NOTA NA SEÇÃO ANTERIOR).**

Depois de ter adicionado o dispositivo à família, você pode acessá-lo em uma tela de controlo, a partir da qual você pode atribuir um nome, gerenciar as diferentes funções (on, off, timings, etc.) e criar diferentes cenários na App em qualquer parte do mundo (8). Para compartilhar o dispositivo com o restante dos membros da família que têm o Garza Smart App instalado, você deve acessar a opção "Gestão de família" (9), clicar na família que deseja compartilhar e clicar na opção "compartilhar equipe". Depois de selecionar os dispositivos que você deseja compartilhar, você deve aceitar e aparecer automaticamente no aplicativo para os membros da família com quem você os compartilha.

Compatível com Google Assistant

Como vincular seus dispositivos Garza Smart ao Google Assistant

1. Faça o download e instale o Google Home. No menu suspenso à esquerda, seleccione a opção "controle inicial". Selecione a opção "Adicionar dispositivos" e confirme o aplicativo "Garza Smart" ou "Tuya Smart".
 2. Confirme sua região, insira sua conta e senha Garza Smart na nova janela e clique em "Vincular agora".
 3. Nesta etapa, você será solicitado a atribuir os dispositivos às diferentes salas e, quando terminar, você verá todos os dispositivos na interface "Controle inicial".
- A partir deste momento, você poderá controlar seus dispositivos por meio de comandos de voz.

Compatível com Amazon Alexa

Como vincular seus dispositivos Garza Smart à Amazon Alexa

1. Baixe e instale o Alexa. No menu "Home", selecione a opção "Skill". Pesquise o "Garza Smart" ou "Tuya Smart" na barra de pesquisa e ative-o.
2. Confirme sua região, insira sua conta e senha do Garza Smart (não da Alexa) na nova janela e clique em "Vincular agora". Clique em "Autorizar" na nova janela que será exibida.
3. Clique em "Descobrir dispositivos". Levará alguns momentos para o sistema emparelhar com cada um deles. Neste momento, seus dispositivos Garza Smart serão vinculados ao Alexa.
4. Você pode acessar seus dispositivos na página inicial do Alexa Smart. Ao clicar na opção "Grupos", você pode atribuir diferentes grupos com o nome desejado.

Para mais informações sobre o dispositivo, criação de ambientes e resolução de problemas, acesse nosso site WWW.GARZASMARTHOME.COM

GARZA SMART

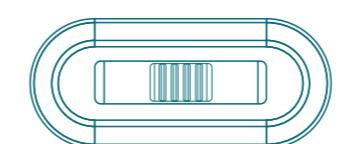
CONÉCTATE A TU HOGAR

REF. 401281 - PLAFON CCT+DIM SMART WIFI

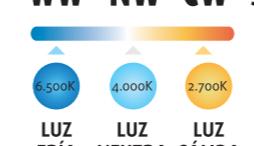


AJUSTES / SETTINGS / CONFIGURAÇÕES

Interruptor del Plafón / Ceiling lamp switch / Interruptor Luz do teto



WW NW CW SWITCH

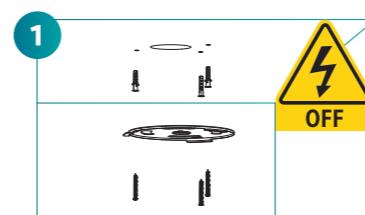


Garza App



INSTALACIÓN / INSTALLATION / INSTALAÇÃO

1

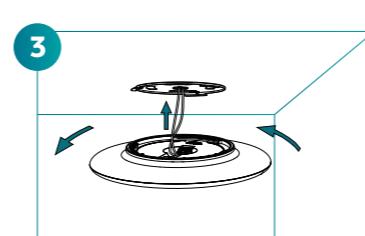


Desconecta la energía eléctrica y fija el soporte en el techo.

Disconnect electrical power and fix the bracket on the Ceiling.

Desconecta a energia elétrica e fixa o suporte no teto.

3



Empuja el plafón hacia el soporte de montaje y giralo en la dirección de la flecha para fijarlo firmemente al soporte.

Push the Ceiling lamp to the mounting bracket and rotate in the direction of the arrow to fix it tightly to the bracket.

Empurra a luminária de teto para o suporte de montagem e gira na direção da seta para fixar-o firmemente ao suporte.

2

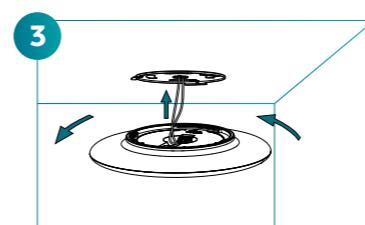


Conecta los cables del techo con el plafón e inserta el USB en la interfaz USB.

Connect the ceiling wires with the Ceiling lamp and insert the USB into the USB interface.

Conecta os fios do teto ao teto e insira o USB na interface USB.

4



Restaura la energía y comprueba su funcionamiento.

Restore power and check if the Ceiling lamp works.

Restaura a energia e verifica seu funcionamento.

SEGURIDAD / SAFETY WARNINGS / AVISOS DE SEGURANÇA



- Se recomienda que la instalación eléctrica sea realizada por un electricista cualificado y así asegurar que cumple con los reglamentos de fabricación.
- No modificar los cableados internos del Plafón.
- Por su seguridad, el Plafón no debe ser lavado, desmontado, manipulado o transformado sin un correcto conocimiento de la guía de instalación del producto para evitar un accidente por descarga o derivación eléctrica.
- No utilizar el conector USB en ningún otro dispositivo, debido a que podría resultar dañado.



- It is recommended that Ceiling lamp be installed and fitted by a qualified electrician ensuring the installation complies to the current building regulations.
- Do not change inner wiring of the Ceiling lamp.
- For your safety, Ceiling lamp shall not be washed, taken apart, replaced parts or transformed without professional guides to avoid accident of electric shock or light falling.
- Do not use the USB connector on any other device, as it may result damaged.



- Recomenda-se que a luz do teto seja instalada e colocada por um eletricista qualificado, assegurando que a instalação está em conformidade com as regulamentações de construção atuais.
- Não faça nenhuma mudança na fiação interna na luz do teto.
- Por razões de segurança, a luminária não deve ser lavada, removida, substituir peças ou transformada sem o conhecimento adequado da guia de instalação do produto, pois poderá desativar funções do produto e/ou provocar um acidente por choque elétrico.
- Não use o conector USB em nenhum outro dispositivo, pois ele pode ficar danificado.